



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

# Officers Authorized to Exercise Powers or Perform Duties of the Minister of National Revenue Regulations

SOR/86-1066

# Règlement sur les agents autorisés à exercer les pouvoirs et fonctions du ministre du Revenu national

DORS/86-1066

Current to June 10, 2013

À jour au 10 juin 2013

## OFFICIAL STATUS OF CONSOLIDATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Published consolidation is evidence

**31.** (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

[...]

Inconsistencies in regulations

(3) In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

### NOTE

This consolidation is current to June 10, 2013. Any amendments that were not in force as of June 10, 2013 are set out at the end of this document under the heading “Amendments Not in Force”.

## CARACTÈRE OFFICIEL DES CODIFICATIONS

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1<sup>er</sup> juin 2009, prévoient ce qui suit :

**31.** (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

[...]

Codifications comme élément de preuve

Incompatibilité — règlements

(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

### NOTE

Cette codification est à jour au 10 juin 2013. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 10 juin 2013 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

## TABLE OF PROVISIONS

| Section |  | Page |
|---------|--|------|
|         | Regulations Authorizing a Designated Officer or Class of Officers to Exercise Powers or Perform Duties of the Minister of National Revenue Under the Customs Act |      |
| 1       | SHORT TITLE  | 1    |
| 2       | INTERPRETATION   | 1    |
| 3       | DELEGATION OF THE POWERS AND DUTIES OF THE MINISTER  | 1    |

## TABLE ANALYTIQUE

| Article  | Page |
|--|------|
| Règlement autorisant des agents désignés ou des catégories d'agents à exercer les pouvoirs et fonctions conférés au ministre du revenu national en vertu de la Loi sur les douanes |      |
| TITRE ABRÉGÉ   | 1    |
| DÉFINITIONS  | 1    |
| DÉLÉGATION DES POUVOIRS ET FONCTIONS DU MINISTRE   | 1    |

Registration  
SOR/86-1066 November 6, 1986

CUSTOMS ACT

**Officers Authorized to Exercise Powers or Perform Duties of the Minister of National Revenue Regulations**

P.C. 1986-2486 November 6, 1986

Whereas, pursuant to subsection 164(3) of the *Customs Act*<sup>\*</sup>, a copy of proposed *Regulations authorizing a designated officer or class of officers to exercise powers or perform duties of the Minister of National Revenue under the Customs Act*, substantially in the form annexed hereto, was published in the *Canada Gazette* Part I on June 28, 1986 and a reasonable opportunity was thereby afforded to interested persons to make representations to the Minister of National Revenue with respect thereto;

Therefore, Her Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Minister of National Revenue, pursuant to paragraph 164(1)(a) of the *Customs Act*<sup>\*</sup>, is pleased hereby to make the annexed *Regulations authorizing a designated officer or class of officers to exercise powers or perform duties of the Minister of National Revenue under the Customs Act*, effective on the day that paragraph 164(1)(a) of the *Customs Act* comes into force.

Enregistrement  
DORS/86-1066 Le 6 novembre 1986

LOI SUR LES DOUANES

**Règlement sur les agents autorisés à exercer les pouvoirs et fonctions du ministre du Revenu national**

C.P. 1986-2486 Le 6 novembre 1986

Vu que le projet de *Règlement autorisant des agents désignés ou des catégories d'agents à exercer les pouvoirs et fonctions conférés au ministre du Revenu national* en vertu de la *Loi sur les douanes*, conforme en substance à l'annexe ci-après, a été publié dans la *Gazette du Canada* Partie I le 28 juin 1986, conformément au paragraphe 164(3) de la *Loi sur les douanes*<sup>\*</sup>, et que les intéressés ont ainsi eu la possibilité de présenter leurs observations à ce sujet au ministre du Revenu national;

À ces causes, sur avis conforme du ministre du Revenu national et en vertu de l'alinéa 164(1)a) de la *Loi sur les douanes*, il plaît à Son Excellence le Gouverneur général en conseil de prendre, à compter de la date d'entrée en vigueur de l'alinéa 164(1)a) de la *Loi sur les douanes*<sup>\*</sup>, le *Règlement autorisant des agents désignés ou des catégories d'agents à exercer les pouvoirs et fonctions conférés au ministre du Revenu national* en vertu de la *Loi sur les douanes*, ci-après.

---

<sup>\*</sup> S.C. 1986, c. 1

---

<sup>\*</sup> S.C. 1986, ch. 1

REGULATIONS AUTHORIZING A DESIGNATED OFFICER OR CLASS OF OFFICERS TO EXERCISE POWERS OR PERFORM DUTIES OF THE MINISTER OF NATIONAL REVENUE UNDER THE CUSTOMS ACT

RÈGLEMENT AUTORISANT DES AGENTS DÉSIGNÉS OU DES CATÉGORIES D'AGENTS À EXERCER LES POUVOIRS ET FONCTIONS CONFÉRÉS AU MINISTRE DU REVENU NATIONAL EN VERTU DE LA LOI SUR LES DOUANES

SHORT TITLE

**1.** These Regulations may be cited as the *Officers Authorized to Exercise Powers or Perform Duties of the Minister of National Revenue Regulations*.

INTERPRETATION

**2.** In these Regulations,

“Act” means the *Customs Act*; (*Loi*)

“chief officer of customs”, with respect to an area or place, means the manager of the customs office or customs offices that serve that area or place; (*agent en chef des douanes*)

“region” means any of the following regions for which there is a regional office of the Department of National Revenue, namely,

- (a) Atlantic;
- (b) Quebec;
- (c) Northern Ontario;
- (d) Southern Ontario;
- (e) Prairie; and
- (f) Pacific. (*région*)

“regional collector” means the manager of the customs offices within a region. (*receveur régional*)

SOR/97-335, s. 1.

DELEGATION OF THE POWERS AND DUTIES OF THE MINISTER

**3.** An officer holding the position of Deputy Minister of National Revenue for Customs and Excise, or a person authorized to perform the duties of that position, may exercise all the powers and perform all the duties of the Minister under the Act, other than those powers and

TITRE ABRÉGÉ

**1.** *Règlement sur les agents autorisés à exercer les pouvoirs et fonctions du ministre du Revenu national.*

DÉFINITIONS

**2.** Les définitions qui suivent s’appliquent au présent règlement.

«agent en chef des douanes» Dans une région ou un lieu donné, l’administrateur du ou des bureaux de douane qui desservent cette région ou ce lieu. (*chief officer of customs*)

«Loi» La *Loi sur les douanes*. (*Act*)

«receveur régional» L’administrateur chargé des bureaux de douane d’une région. (*regional collector*)

«région» L’une des régions suivantes pour lesquelles il existe un bureau régional du ministère du Revenu national :

- a) Atlantique;
- b) Québec;
- c) Nord de l’Ontario;
- d) Sud de l’Ontario;
- e) Prairies;
- f) Pacifique. (*region*)

DORS/97-335, art. 1.

DÉLÉGATION DES POUVOIRS ET FONCTIONS DU MINISTRE

**3.** L’agent qui est titulaire du poste de sous-ministre du Revenu national pour les douanes et l’accise, ou la personne autorisée à agir à ce titre, peut exercer tous les pouvoirs et fonctions conférés au ministre en vertu de la Loi, sauf ceux prévus aux paragraphes 9(1) et (2), aux

duties described in subsections 9(1) and (2), paragraphs 9(5)(h) and 24(1)(c), subsection 51(3), sections 59 and 105, subsections 106(3) and 109(1) and sections 134, 149 and 165 of the Act.

**4.** An officer holding a position of assistant deputy minister of the Department of National Revenue, Customs and Excise, or a person authorized to perform the duties of that position, may exercise all the powers and perform all the duties of the Minister under the Act, other than those powers and duties described in subsections 9(1) and (2), paragraphs 9(5)(h) and 24(1)(c), subsection 51(3), sections 59 and 105, subsections 106(3) and 109(1) and sections 134, 149 and 165 of the Act.

**5.** An officer holding the position of Director General, Commercial Operations Directorate, Customs Operations Branch of the Department of National Revenue, Customs and Excise, or a person authorized to perform the duties of that position, may exercise the powers and perform the duties of the Minister under section 8, paragraph 9(5)(e), subsections 10(1), 12(6) and 22(2), paragraphs 24(1)(a) and (b), subsections 24(2), 32(2), 35.02(3), 37(2), 40(1) and (2) and 43(1), paragraphs 61(e), 63(1)(b) and 64(a) and (a.1), subsections 95(4), 97.2(1) and 99(4), paragraphs 142(1)(a) and (b), section 147 and subsection 166(2) of the Act.

SOR/89-65, s. 1; SOR/93-558, s. 1.

**6.** An officer holding the position of Director General, Travellers and Enforcement Directorate, Customs Operations Branch of the Department of National Revenue, Customs and Excise, or a person authorized to perform the duties of that position, may exercise the powers and perform the duties of the Minister under section 5 and subsections 57(3) and 97.2(2) of the Act.

SOR/89-65, s. 1; SOR/93-558, s. 13; SOR/97-335, s. 8.

**7.** An officer holding the position of Director General, Tariff Programs Division, Customs Programs Branch of the Department of National Revenue, Customs and Excise, or a person authorized to perform the duties of that position, may exercise the powers and perform the duties of the Minister under section 8, subsections 35.02(3), 40(2), 42.3(4), 42.4(2), 43(1) and 57.2(3),

alinéas 9(5)h) et 24(1)c), au paragraphe 51(3), aux articles 59 et 105, aux paragraphes 106(3) et 109(1) et aux articles 134, 149 et 165 de la Loi.

**4.** L'agent qui est titulaire d'un poste de sous-ministre adjoint, ministère du Revenu national (Douanes et Accise), ou la personne autorisée à agir à ce titre, peut exercer tous les pouvoirs et fonctions conférés au ministre en vertu de la Loi, sauf ceux prévus aux paragraphes 9(1) et (2), aux alinéas 9(5)h) et 24(1)c), au paragraphe 51(3), aux articles 59 et 105, aux paragraphes 106(3) et 109(1) et aux articles 134, 149 et 165 de la Loi.

**5.** L'agent qui est titulaire du poste de directeur général, Service des opérations commerciales, Direction générale des opérations douanières du ministère du Revenu national (Douanes et accise), ou la personne autorisée à agir à ce titre, peut exercer les pouvoirs et fonctions conférés au ministre en vertu de l'article 8, de l'alinéa 9(5)e), des paragraphes 10(1), 12(6) et 22(2), des alinéas 24(1)a) et b), des paragraphes 24(2), 32(2), 35.02(3), 37(2), 40(1) et (2) et 43(1), des alinéas 61e), 63(1)b) et 64a) et a.1), des paragraphes 95(4), 97.2(1) et 99(4), des alinéas 142(1)a) et b), de l'article 147 et du paragraphe 166(2) de la Loi.

DORS/89-65, art. 1; DORS/93-558, art. 1.

**6.** L'agent qui est titulaire du poste de directeur général, Service des voyageurs et de l'exécution, Direction des opérations douanières du ministère du Revenu national (Douanes et Accise), ou la personne autorisée à agir à ce titre, peut exercer les pouvoirs et fonctions conférés au ministre en vertu de l'article 5 et des paragraphes 57.2(3) et 97.2(2) de la Loi.

DORS/89-65, art. 1; DORS/93-558, art. 13; DORS/97-335, art. 8.

**7.** L'agent qui est titulaire du poste de directeur général, Division des programmes tarifaires, Direction générale des programmes douaniers du ministère du Revenu national (Douanes et accise), ou la personne autorisée à agir à ce titre, peut exercer les pouvoirs et fonctions conférés au ministre en vertu de l'article 8, des paragraphes 35.02(3), 40(2), 42.3(4), 42.4(2), 43(1) et

paragraphs 60(1)(b), 61(e), 63(1)(b) and 64(a) and (a.1), subsections 74(1), 76(1) and 77(1) and (3), section 79, subsections 82(1) and (4), section 86, subsections 88(2), 97.2(1) and 99(4), section 147 and subsection 166(2) of the Act.

SOR/89-65, s. 1; SOR/93-558, s. 2; SOR/97-335, ss. 7, 9.

**8. An officer holding the position of Director General, Assessment Programs Division, Customs Programs Branch of the Department of National Revenue, Customs and Excise, or a person authorized to perform the duties of that position, may exercise the powers and perform the duties of the Minister under section 8, subsections 40(2) and 43(1), paragraphs 60(1)(b), 61(e), 63(1)(b) and 64(a), subsections 77(3) and 97.2(2), section 120, subsections 124(3) and (4), section 147 and subsection 166(2) of the Act.**

SOR/89-65, s. 1; SOR/93-558, s. 14.

**9. [Repealed, SOR/89-65, s. 1]**

**10. An officer holding a position of regional collector, Customs Operations Branch of the Department of National Revenue, Customs and Excise, or a person authorized to perform the duties of that position, may exercise the powers and perform the duties of the Minister under section 5, paragraphs 6(2)(a) and (b) and 24(1)(a) and (b), subsections 24(2), 37(1) and (2), 40(1) and (2), 43(1) and 97.2(1) and (2), paragraphs 142(1)(a) and (b), subsections 145(1) and 146(2) and section 147 of the Act.**

SOR/89-65, s. 2.

**11. An officer holding the position of Director, Entry, Postal and Appraisal Division, Customs Operations Branch of the Department of National Revenue, Customs and Excise, or a person authorized to perform the duties of that position, may exercise the powers and perform the duties of the Minister under section 8, paragraph 9(5)(e), subsections 10(1), 12(6), 32(2), 37(2), 40(1), 95(4), 97.2(1) and 99(4), paragraphs 142(1)(a) and (b) and subsection 166(2) of the Act.**

SOR/89-65, s. 2.

**12. An officer holding the position of Director, Commercial Traffic Control Directorate, Customs Programs**

57.2(3), des alinéas 60(1)b), 61e), 63(1)b) et 64a) et a.1), des paragraphes 74(1), 76(1) et 77(1) et (3), de l'article 79, des paragraphes 82(1) et (4), de l'article 86, des paragraphes 88(2), 97.2(1) et 99(4), de l'article 147 et du paragraphe 166(2) de la Loi.

DORS/89-65, art. 1; DORS/93-558, art. 2; DORS/97-335, art. 7 et 9.

**8. L'agent qui est titulaire du poste de directeur général, Division des programmes de cotisation, Direction des programmes douaniers du ministère du Revenu national (Douanes et Accise), ou la personne autorisée à agir à ce titre, peut exercer les pouvoirs et fonctions conférés au ministre en vertu de l'article 8, des paragraphes 40(2) et 43(1), des alinéas 60(1)b), 61e), 63(1)b) et 64a), des paragraphes 77(3) et 97.2(2), de l'article 120, des paragraphes 124(3) et (4), de l'article 147 et du paragraphe 166(2) de la Loi.**

DORS/89-65, art. 1; DORS/93-558, art. 14.

**9. [Abrogé, DORS/89-65, art. 1]**

**10. L'agent qui est titulaire d'un poste de receveur régional, Direction des opérations douanières du ministère du Revenu national (Douanes et Accise), ou la personne autorisée à agir à ce titre, peut exercer les pouvoirs et fonctions conférés au ministre en vertu de l'article 5, des alinéas 6(2)a) et b) et 24(1)a) et b), des paragraphes 24(2), 37(1) et (2), 40(1) et (2), 43(1) et 97.2(1) et (2), des alinéas 142(1)a) et b), des paragraphes 145(1) et 146(2) et de l'article 147 de la Loi.**

DORS/89-65, art. 2.

**11. L'agent qui est titulaire du poste de directeur, Division des déclarations, des opérations postales et de l'appréciation, Direction des opérations douanières du ministère du Revenu national (Douanes et Accise), ou la personne autorisée à agir à ce titre, peut exercer les pouvoirs et fonctions conférés au ministre en vertu de l'article 8, de l'alinéa 9(5)e), des paragraphes 10(1), 12(6), 32(2), 37(2), 40(1), 95(4), 97.2(1) et 99(4), des alinéas 142(1)a) et b) et du paragraphe 166(2) de la Loi.**

DORS/89-65, art. 2.

**12. L'agent qui est titulaire du poste de directeur, Service du contrôle du trafic commercial, Direction des pro-**

Branch of the Department of National Revenue, Customs and Excise, or a person authorized to perform the duties of that position, may exercise the powers and perform the duties of the Minister under section 8, subsections 12(6) and 22(2), paragraph 24(1)(a) and (b), subsections 24(2), 37(2) and 95(4), paragraphs 142(1)(a) and (b) and subsection 166(2) of the Act.

**13.** An officer holding the position of Director, Cargo and Release Division, Customs Operations Branch of the Department of National Revenue, Customs and Excise, or a person authorized to perform the duties of that position, may exercise the powers and perform the duties of the Minister under section 8, subsection 37(2), paragraphs 63(1)(b) and 64(a), subsections 97.2(2) and 99(4), paragraphs 142(1)(a) and (b) and subsection 166(2) of the Act.

SOR/89-65, s. 3.

**13.1** An officer holding the position of Director, Inspection and Control Division, Commercial Operations Directorate, Customs Operations Branch of the Department of National Revenue, Customs and Excise, or a person authorized to perform the duties of that position, may exercise the powers and perform the duties of the Minister under subsection 35.02(3) and paragraphs 61(e), 63(1)(b) and 64(a.1) of the Act.

SOR/93-558, s. 3.

**14.** An officer holding the position of Director, Travellers Division, Customs Operations Branch of the Department of National Revenue, Customs and Excise, or a person authorized to perform the duties of that position, may exercise the powers and perform the duties of the Minister under section 8, subsections 12(6), 37(2) and 57(3), paragraphs 63(1)(b) and 64(a), subsection 95(4) and paragraphs 142(1)(a) and (b) of the Act.

SOR/89-65, s. 3; SOR/93-558, s. 13; SOR/97-335, s. 8.

**15.** [Repealed, SOR/89-65, s. 3]

**16.** An officer holding a position of director, Tariff Programs Division, Customs Programs Branch of the Department of National Revenue, Customs and Excise, or a person authorized to perform the duties of that position, may exercise the powers and perform the duties of

grammes des douanes du ministère du Revenu national (Douanes et Accise), ou la personne autorisée à agir à ce titre, peut exercer les pouvoirs et fonctions conférés au ministre en vertu de l'article 8, des paragraphes 12(6) et 22(2), des alinéas 24(1)a et b), des paragraphes 24(2), 37(2) et 95(4), des alinéas 142(1)a et b) et du paragraphe 166(2) de la Loi.

**13.** L'agent qui est titulaire du poste de directeur, Division du fret et de la mainlevée, Direction des opérations douanières du ministère du Revenu national (Douanes et Accise), ou la personne autorisée à agir à ce titre, peut exercer les pouvoirs et fonctions conférés au ministre en vertu de l'article 8, du paragraphe 37(2), des alinéas 63(1)b et 64a), des paragraphes 97.2(2) et 99(4), des alinéas 142(1)a et b) et du paragraphe 166(2) de la Loi.

DORS/89-65, art. 3.

**13.1** L'agent qui est titulaire du poste de directeur, Division de l'inspection et du contrôle, Direction des opérations commerciales, Direction générale des opérations douanières du ministère du Revenu national (Douanes et accise), ou la personne autorisée à agir à ce titre, peut exercer les pouvoirs et fonctions conférés au ministre en vertu du paragraphe 35.02(3) et des alinéas 61e), 63(1)b et 64a.1) de la Loi.

DORS/93-558, art. 3.

**14.** L'agent qui est titulaire du poste de directeur, Division des voyageurs, Direction des opérations douanières du ministère du Revenu national (Douanes et Accise), ou la personne autorisée à agir à ce titre, peut exercer les pouvoirs et fonctions conférés au ministre en vertu de l'article 8, des paragraphes 12(6), 37(2) et 57.2(3), des alinéas 63(1)b et 64a), du paragraphe 95(4) et des alinéas 142(1)a et b) de la Loi.

DORS/89-65, art. 3; DORS/93-558, art. 13; DORS/97-335, art. 8.

**15.** [Abrogé, DORS/89-65, art. 3]

**16.** L'agent qui est titulaire d'un poste de directeur, Division des programmes tarifaires, Direction générale des programmes douaniers du ministère du Revenu national (Douanes et accise), ou la personne autorisée à agir à ce titre, peut exercer les pouvoirs et fonctions

the Minister under section 8, subsections 42.3(4), 42.4(2), 43(1) and 57.2(3), paragraphs 60(1)(b), 61(e), 63(1)(b) and 64(a) and (a.1), subsections 74(1), 76(1) and 77(1) and (3), section 79, subsections 82(1) and (4), section 86 and subsections 88(2), 97.2(1), 99(4) and 166(2) of the Act.

SOR/89-65, s. 4; SOR/93-558, s. 4; SOR/97-335, ss. 7, 9.

**17.** An officer holding the position of Director, Tariff Policy and Systems Development Directorate, Customs Programs Branch of the Department of National Revenue, Customs and Excise, or a person authorized to perform the duties of that position, may exercise the powers and perform the duties of the Minister under section 147 of the Act.

**18.** An officer holding a position of director, Assessment Programs Division, Customs Programs Branch of the Department of National Revenue, Customs and Excise, or a person authorized to perform the duties of that position, may exercise the powers and perform the duties of the Minister under section 8, subsection 43(1), paragraphs 60(1)(b), 61(e), 63(1)(b) and 64(a), subsections 77(3) and 97.2(2), section 120 and subsections 124(3) and (4) and 166(2) of the Act.

SOR/89-65, s. 5; SOR/93-558, s. 14.

**19.** An officer holding the position of Director, Adjudications Division, Customs Programs Branch of the Department of National Revenue, Customs and Excise, or a person authorized to perform the duties of that position, may exercise the powers and perform the duties of the Minister under section 8, subsection 43(1), paragraphs 142(1)(a) and (b) and 143(3)(b), subsection 146(2), section 147 and subsection 166(2) of the Act.

**20.** An officer holding the position of Director, Investigations Division, Customs Operations Branch of the Department of National Revenue, Customs and Excise, or a person authorized to perform the duties of that position, may exercise the powers and perform the duties of the Minister under subsections 43(1) and 97.2(2), section 120 and subsections 124(3) and (4) of the Act.

SOR/89-65, s. 6.

conférés au ministre en vertu de l'article 8, des paragraphes 42.3(4), 42.4(2), 43(1) et 57.2(3), des alinéas 60(1)b), 61e), 63(1)b) et 64a) et a.1), des paragraphes 74(1), 76(1) et 77(1) et (3), de l'article 79, des paragraphes 82(1) et (4), de l'article 86 et des paragraphes 88(2), 97.2(1), 99(4) et 166(2) de la Loi.

DORS/89-65, art. 4; DORS/93-558, art. 4; DORS/97-335, art. 7 et 9.

**17.** L'agent qui est titulaire du poste de directeur, Service de l'élaboration de la politique et des systèmes tarifaires, Direction des programmes des douanes du ministère du Revenu national (Douanes et Accise), ou la personne autorisée à agir à ce titre, peut exercer les pouvoirs et fonctions conférés au ministre en vertu de l'article 147 de la Loi.

**18.** L'agent qui est titulaire d'un poste de directeur, Division des programmes de cotisation, Direction des programmes douaniers du ministère du Revenu national (Douanes et Accise), ou la personne autorisée à agir à ce titre, peut exercer les pouvoirs et fonctions conférés au ministre en vertu de l'article 8, du paragraphe 43(1), des alinéas 60(1)b), 61e), 63(1)b) et 64a), des paragraphes 77(3) et 97.2(2), de l'article 120 et des paragraphes 124(3) et (4) et 166(2) de la Loi.

DORS/89-65, art. 5; DORS/93-558, art. 14.

**19.** L'agent qui est titulaire du poste de directeur, Division de l'arbitrage, Direction des programmes des douanes du ministère du Revenu national (Douanes et Accise), ou la personne autorisée à agir à ce titre, peut exercer les pouvoirs et fonctions conférés au ministre en vertu de l'article 8, du paragraphe 43(1), des alinéas 142(1)a) et b) et 143(3)b), du paragraphe 146(2), de l'article 147 et du paragraphe 166(2) de la Loi.

**20.** L'agent qui est titulaire du poste de directeur, Division des enquêtes, Direction des opérations douanières du ministère du Revenu national (Douanes et Accise), ou la personne autorisée à agir à ce titre, peut exercer les pouvoirs et fonctions conférés au ministre en vertu des paragraphes 43(1) et 97.2(2), de l'article 120 et des paragraphes 124(3) et (4) de la Loi.

DORS/89-65, art. 6.

- 21.** An officer holding the position of Director, Field Liaison Division, Field Operations Branch of the Department of National Revenue, Customs and Excise, or a person authorized to perform the duties of that position, may exercise the powers and perform the duties of the Minister under sections 5 and 8 of the Act.
- 22.** An officer holding the position of Director, Laboratory and Scientific Services Directorate, Corporate Management Branch of the Department of National Revenue, Customs and Excise, or a person authorized to perform the duties of that position, may exercise the powers and perform the duties of the Minister under subsection 99(4) of the Act.
- 23.** An officer holding the position of Director, Finance Directorate, Corporate Management Branch of the Department of National Revenue, Customs and Excise, or a person authorized to perform the duties of that position, may exercise the powers and perform the duties of the Minister under section 8, paragraph 58(2)(a), subsection 60(1), paragraphs 62(1)(a) and 65(1)(a), subsection 69(1), paragraphs 117(b), 118(b), 119(1)(b) and 143(3)(b), section 147 and subsection 166(2) of the Act.
- 24.** An officer holding the position of Manager, Policy Review and Systems, Tariff Policy and Systems Development Directorate, Customs Programs Branch of the Department of National Revenue, Customs and Excise, or a person authorized to perform the duties of that position, may exercise the powers and perform the duties of the Minister under section 147 of the Act.
- 25.** An officer holding a position of manager of an operational services division, Customs Operations Branch of the Department of National Revenue, Customs and Excise, or a person authorized to perform the duties of that position, may exercise the powers and perform the duties of the Minister under section 5, paragraphs 24(1)(a) and (b), and subsections 24(2), 37(1) and (2), 40(1) and (2) and 97.2(1) of the Act.
- SOR/89-65, s. 7.
- 26.** An officer holding a position of manager of an investigations division, Customs Operations Branch of the
- 21.** L'agent qui est titulaire du poste de directeur, Division de la liaison avec les services extérieurs, Direction des opérations extérieures du ministère du Revenu national (Douanes et Accise), ou la personne autorisée à agir à ce titre, peut exercer les pouvoirs et fonctions conférés au ministre en vertu des articles 5 et 8 de la Loi.
- 22.** L'agent qui est titulaire du poste de directeur, Service de laboratoire et services scientifiques, Direction de la gestion ministérielle du ministère du Revenu national (Douanes et Accise), ou la personne autorisée à agir à ce titre, peut exercer les pouvoirs et fonctions conférés au ministre en vertu du paragraphe 99(4) de la Loi.
- 23.** L'agent qui est titulaire du poste de directeur, Services des finances, Direction de la gestion ministérielle du ministère du Revenu national (Douanes et Accise), ou la personne autorisée à agir à ce titre, peut exercer les pouvoirs et fonctions conférés au ministre en vertu de l'article 8, de l'alinéa 58(2)a), du paragraphe 60(1), des alinéas 62(1)a) et 65(1)a), du paragraphe 69(1), des alinéas 117b), 118b), 119(1)b) et 143(3)b), de l'article 147 et du paragraphe 166(2) de la Loi.
- 24.** L'agent qui est titulaire du poste d'administrateur, Division des systèmes et de l'examen de la politique, Service de l'élaboration de la politique et des systèmes tarifaires, Direction des programmes des douanes du ministère du Revenu national (Douanes et Accise), ou la personne autorisée à agir à ce titre, peut exercer les pouvoirs et fonctions conférés au ministre en vertu de l'article 147 de la Loi.
- 25.** L'agent qui est titulaire d'un poste d'administrateur d'une division des services opérationnels, Direction des opérations douanières du ministère du Revenu national (Douanes et Accise), ou la personne autorisée à agir à ce titre, peut exercer les pouvoirs et fonctions conférés au ministre en vertu de l'article 5, des alinéas 24(1)a) et b) et des paragraphes 24(2), 37(1) et (2), 40(1) et (2) et 97.2(1) de la Loi.
- DORS/89-65, art. 7.
- 26.** L'agent qui est titulaire d'un poste d'administrateur d'une division des enquêtes, Direction des opéra-

Department of National Revenue, Customs and Excise, or a person authorized to perform the duties of that position, may exercise the powers and perform the duties of the Minister under subsections 43(1) and 97.2(2), section 120 and subsections 124(3) and (4) of the Act.

SOR/89-65, s. 7.

**27.** An officer holding a position of manager of a customs assessment division, Customs Operations Branch of the Department of National Revenue, Customs and Excise, or a person authorized to perform the duties of that position, may exercise the powers and perform the duties of the Minister under subsections 42.3(4), 42.4(2), 43(1) and 57.2(3), paragraphs 60(1)(b), 61(e), 63(1)(b) and 64(a), subsections 74(1), 76(1) and 77(1) and (3), section 79, subsections 82(1) and (4), section 86 and subsections 88(2) and 99(4) of the Act.

SOR/89-65, s. 7; SOR/93-558, s. 5; SOR/97-335, ss. 7, 9.

**28.** An officer holding a position of manager of a tariff programs and appraisal division, Customs Operations Branch of the Department of National Revenue, Customs and Excise, or a person authorized to perform the duties of that position, may exercise the powers and perform the duties of the Minister under subsection 57(3), paragraphs 60(1)(b), 61(e) and 64(a), and subsections 77(1) and (3), 88(2) and 99(4) of the Act.

SOR/89-65, s. 7; SOR/93-558, ss. 13, 14; SOR/97-335, s. 8.

**29.** An officer holding a position of manager of a drawbacks, refunds and remissions division, Field Operations Branch of the Department of National Revenue, Customs and Excise, or a person authorized to perform the duties of that position, may exercise the powers and perform the duties of the Minister under subsections 74(1) and 76(1), section 79, subsections 82(1) and (4) and section 86 of the Act.

**29.1** An officer holding the position of Manager, Drawback Policy Unit, Tariff Programs Division, Customs and Trade Administration Branch of the Department of National Revenue, or a person authorized to perform the duties of that position, may exercise the powers and perform the duties of the Minister under para-

tions douanières du ministère du Revenu national (Douanes et Accise), ou la personne autorisée à agir à ce titre, peut exercer les pouvoirs et fonctions conférés au ministre en vertu des paragraphes 43(1) et 97.2(2), de l'article 120 et des paragraphes 124(3) et (4) de la Loi.

DORS/89-65, art. 7.

**27.** L'agent qui est titulaire d'un poste d'administrateur d'une division de la cotisation des douanes, Direction générale des opérations douanières du ministère du Revenu national (Douanes et accise), ou la personne autorisée à agir à ce titre, peut exercer les pouvoirs et fonctions conférés au ministre en vertu des paragraphes 42.3(4), 42.4(2), 43(1) et 57.2(3), des alinéas 60(1)(b), 61e), 63(1)(b) et 64a), des paragraphes 74(1), 76(1) et 77(1) et (3), de l'article 79, des paragraphes 82(1) et (4), de l'article 86 et des paragraphes 88(2) et 99(4) de la Loi.

DORS/89-65, art. 7; DORS/93-558, art. 5; DORS/97-335, art. 7 et 9.

**28.** L'agent qui est titulaire d'un poste d'administrateur d'une division des programmes tarifaires et appréciation, Direction des opérations douanières du ministère du Revenu national (Douanes et Accise), ou la personne autorisée à agir à ce titre, peut exercer les pouvoirs et fonctions conférés au ministre en vertu des paragraphes 57.2(3), des alinéas 60(1)(b), 61e) et 64a), des paragraphes 77(1) et (3), 88(2) et 99(4) de la Loi.

DORS/89-65, art. 7; DORS/93-558, art. 13 et 14; DORS/97-335, art. 8.

**29.** L'agent qui est titulaire d'un poste d'administrateur d'une division des drawbacks, remboursements et remises, Direction des opérations extérieures du ministère du Revenu national (Douanes et Accise), ou la personne autorisée à agir à ce titre, peut exercer les pouvoirs et fonctions conférés au ministre en vertu des paragraphes 74(1) et 76(1), de l'article 79, des paragraphes 82(1) et (4) et de l'article 86 de la Loi.

**29.1** L'agent qui est titulaire du poste de gestionnaire, Unité de la politique visant les drawbacks, Division des programmes tarifaires, Direction générale des douanes et de l'administration des politiques commerciales, ministère du Revenu national, ou la personne autorisée à agir à ce titre, peut exercer les pouvoirs et fonctions conférés

graphs 74(1)(a), (b), (c) and (d) and subsection 76(1) of the Act.

SOR/93-558, s. 6; SOR/97-335, s. 2.

**29.2** An officer holding the position of Manager, Origin Determination Directorate, Customs Programs Branch of the Department of National Revenue, Customs and Excise, or a person authorized to perform the duties of that position, may exercise the powers and perform the duties of the Minister under subsections 42.3(4) and 42.4(2) and paragraphs 61(e), 63(1)(b) and 64(a) of the Act.

SOR/93-558, s. 6; SOR/97-335, s. 7.

**30.** An officer holding the position of Chief, Warehouse Control, Commercial Traffic Control Directorate, Customs Programs Branch of the Department of National Revenue, Customs and Excise, or a person authorized to perform the duties of that position, may exercise the powers and perform the duties of the Minister under paragraph 24(1)(a) and subsection 24(2) of the Act.

**31.** An officer holding a position of chief, Investigations Division, Field Operations Branch of the Department of National Revenue, Customs and Excise, or a person authorized to perform the duties of that position, may exercise the powers and perform the duties of the Minister under section 120 and subsections 124(3) and (4) of the Act.

**32.** An officer authorized to supervise the officers of a customs assessment division, Customs Operations Branch of the Department of National Revenue, Customs and Excise, may exercise the powers and perform the duties of the Minister under subsections 42.3(4), 42.4(2) and 57.2(3), paragraphs 60(1)(b) and 61(e) and subsections 74(1), 76(1), 77(1) and (3), 82(1), 88(2) and 99(4) of the Act.

SOR/89-65, s. 8; SOR/93-558, s. 7; SOR/97-335, ss. 7, 9.

**32.1** An officer authorized to supervise the officers of a tariff programs and appraisal division, Customs Operations Branch of the Department of National Revenue, Customs and Excise, may exercise the powers and perform the duties of the Minister under subsection 57(3),

au ministre en vertu des alinéas 74(1)a), b), c) et d) et du paragraphe 76(1) de la Loi.

DORS/93-558, art. 6; DORS/97-335, art. 2.

**29.2** L'agent qui est titulaire du poste d'administrateur, Direction de la détermination de l'origine, Direction générale des programmes douaniers du ministère du Revenu national (Douanes et accise), ou la personne autorisée à agir à ce titre, peut exercer les pouvoirs et fonctions conférés au ministre en vertu des paragraphes 42.3(4) et 42.4(2) et des alinéas 61e), 63(1)b) et 64a) de la Loi.

DORS/93-558, art. 6; DORS/97-335, art. 7.

**30.** L'agent qui est titulaire d'un poste de chef, Contrôle des entrepôts, Service du contrôle du trafic commercial, Direction des programmes des douanes du ministère du Revenu national (Douanes et Accise), ou la personne autorisée à agir à ce titre, peut exercer les pouvoirs et fonctions conférés au ministre en vertu de l'alinéa 24(1)a) et du paragraphe 24(2) de la Loi.

**31.** L'agent qui est titulaire d'un poste de chef, Division des enquêtes, Direction des opérations extérieures du ministère du Revenu national (Douanes et Accise), ou la personne autorisée à agir à ce titre, peut exercer les pouvoirs et fonctions conférés au ministre en vertu de l'article 120 et des paragraphes 124(3) et (4) de la Loi.

**32.** L'agent qui est autorisé à superviser les agents d'une division de la cotisation des douanes, Direction générale des opérations douanières du ministère du Revenu national (Douanes et accise), peut exercer les pouvoirs et fonctions conférés au ministre en vertu des paragraphes 42.3(4), 42.4(2) et 57.2(3), des alinéas 60(1)b) et 61e) et des paragraphes 74(1), 76(1), 77(1) et (3), 82(1), 88(2) et 99(4) de la Loi.

DORS/89-65, art. 8; DORS/93-558, art. 7; DORS/97-335, art. 7 et 9.

**32.1** L'agent qui est autorisé à superviser les agents d'une division des programmes tarifaires et appréciation, Direction des opérations douanières du ministère du Revenu national (Douanes et Accise), peut exercer les pouvoirs et fonctions conférés au ministre en vertu des para-

paragraphs 60(1)(b) and 61(e), and subsections 77(1) and (3), 88(2) and 99(4) of the Act.

SOR/89-65, s. 8; SOR/93-558, ss. 13, 14; SOR/97-335, s. 8.

**33.** An officer authorized to supervise the officers of a customs assessment division or a drawbacks, refunds and remissions division, Field Operations Branch of the Department of National Revenue, Customs and Excise, may exercise the powers and perform the duties of the Minister under subsections 74(1) and 76(1), section 79, subsections 82(1) and (4) and section 86 of the Act.

**34.** An officer authorized to perform the duties of a chief officer of customs, Field Operations Branch of the Department of National Revenue, Customs and Excise, may exercise the powers and perform the duties of the Minister under section 5, paragraphs 6(2)(b) and 24(1)(b), subsections 24(2), 37(1) and (2), sections 73 and 120, subsections 124(3) and (4) and 142(1)(a) and (b) of the Act.

**35.** An officer holding a position of tariff and values administrator in a Trade Administration Services office of the Department of National Revenue, or a person authorized to perform the duties of that position, may exercise the powers and perform the duties of the Minister under subsections 42.3(4), 42.4(2) and 57.2(3), paragraphs 60(1)(b), 61(e) and 74(1)(c.1), (c.11) and (d), subsections 77(1) and (3), 88(2) and 99(4), section 120 and subsections 124(3) and (4) of the Act.

SOR/89-65, s. 9; SOR/93-558, s. 8; SOR/97-335, s. 3.

**36.** An officer holding a position of drawback specialist in a customs assessment division or a drawbacks, refunds and remissions division, Field Operations Branch of the Department of National Revenue, Customs and Excise, or a person authorized to perform the duties of that position, may exercise the powers and perform the duties of the Minister under subsections 74(1), 76(1) and 82(1) and (4) and section 86 of the Act.

**36.1** An officer holding a position of drawback policy officer, Tariff Programs Division, Customs and Trade

graphes 57.2(3), des alinéas 60(1)b) et 61e) et des paragraphes 77(1) et (3), 88(2) et 99(4) de la Loi.

DORS/89-65, art. 8; DORS/93-558, art. 13 et 14; DORS/97-335, art. 8.

**33.** L'agent qui est autorisé à superviser les agents d'une division de la cotisation des douanes ou une division des drawbacks, remboursements et remises, Direction des opérations extérieures du ministère du Revenu national (Douanes et Accise), peut exercer les pouvoirs et fonctions conférés au ministre en vertu des paragraphes 74(1) et 76(1), de l'article 79, des paragraphes 82(1) et (4) et de l'article 86 de la Loi.

**34.** L'agent qui est autorisé à remplir les fonctions d'agent en chef des douanes, Direction des opérations extérieures du ministère du Revenu national (Douanes et Accise), peut exercer les pouvoirs et fonctions conférés au ministre en vertu de l'article 5, des alinéas 6(2)b) et 24(1)b), des paragraphes 24(2) et 37(1) et (2), des articles 73 et 120, des paragraphes 124(3) et (4) et des alinéas 142(1)a) et b) de la Loi.

**35.** L'agent qui est titulaire d'un poste d'administrateur du tarif et des valeurs au sein d'un bureau des Services de l'administration des politiques commerciales, ministère du Revenu national, ou la personne autorisée à agir à ce titre, peut exercer les pouvoirs et fonctions conférés au ministre en vertu des paragraphes 42.3(4), 42.4(2) et 57.2(3), des alinéas 60(1)b), 61e) et 74(1)c.1), c.11) et d), des paragraphes 77(1) et (3), 88(2) et 99(4), de l'article 120 et des paragraphes 124(3) et (4) de la Loi.

DORS/89-65, art. 9; DORS/93-558, art. 8; DORS/97-335, art. 3.

**36.** L'agent qui est titulaire d'un poste de spécialiste des drawbacks au sein d'une division de la cotisation des douanes ou d'une division des drawbacks, remboursements et remises, Direction des opérations extérieures du ministère du Revenu national (Douanes et Accise), ou la personne autorisée à agir à ce titre, peut exercer les pouvoirs et fonctions conférés au ministre en vertu des paragraphes 74(1), 76(1) et 82(1) et (4) et de l'article 86 de la Loi.

**36.1** L'agent qui est titulaire d'un poste d'agent de la politique sur les drawbacks, Division des programmes

Administration Branch of the Department of National Revenue, or a person authorized to perform the duties of that position, may exercise the powers and perform the duties of the Minister under paragraphs 74(1)(a), (b), (c) and (d) and subsection 76(1) of the Act.

SOR/93-558, s. 9; SOR/97-335, s. 4.

**36.2** An officer holding a position of duties relief administrator in a Trade Administration Services office of the Department of National Revenue, or a person authorized to perform the duties of that position, may exercise the powers and perform the duties of the Minister under paragraphs 74(1)(a), (b), (c) and (d) and subsection 76(1) of the Act.

SOR/93-558, s. 9; SOR/97-335, s. 4.

**36.3** An officer holding a position in the Valuation Division, Customs Programs Branch of the Department of National Revenue, Customs and Excise, or a person authorized to perform the duties of that position, may exercise the powers and perform the duties of the Minister under paragraphs 60(1)(b) and 63(1)(b) of the Act.

SOR/93-558, s. 9.

**36.4** An officer holding a position in the Tariff Programs Division, Customs Programs Branch of the Department of National Revenue, Customs and Excise, or a person authorized to perform the duties of that position, may exercise the powers and perform the duties of the Minister under paragraph 63(1)(b) of the Act.

SOR/93-558, s. 9.

**37.** An officer holding a position of drawback investigator in a customs assessment division or a drawbacks, refunds and remissions division, Field Operations Branch of the Department of National Revenue, Customs and Excise, or a person authorized to perform the duties of that position, may exercise the powers and perform the duties of the Minister under subsections 74(1), 76(1) and 82(1) and (4) and section 86 of the Act.

tarifaires, Direction générale des douanes et de l'administration des politiques commerciales, ministère du Revenu national, ou la personne autorisée à agir à ce titre, peut exercer les pouvoirs et fonctions conférés au ministre en vertu des alinéas 74(1)a), b), c) et d) et du paragraphe 76(1) de la Loi.

DORS/93-558, art. 9; DORS/97-335, art. 4.

**36.2** L'agent qui est titulaire d'un poste d'administrateur de l'exonération de droits au sein d'un bureau des Services de l'administration des politiques commerciales, ministère du Revenu national, ou la personne autorisée à agir à ce titre, peut exercer les pouvoirs et fonctions conférés au ministre en vertu des alinéas 74(1)a), b), c) et d) et du paragraphe 76(1) de la Loi.

DORS/93-558, art. 9; DORS/97-335, art. 4.

**36.3** L'agent qui est titulaire d'un poste au sein de la Division de l'établissement de la valeur, Direction générale des programmes douaniers du ministère du Revenu national (Douanes et accise), ou la personne autorisée à agir à ce titre, peut exercer les pouvoirs et fonctions conférés au ministre en vertu des alinéas 60(1)b) et 63(1)b) de la Loi.

DORS/93-558, art. 9.

**36.4** L'agent qui est titulaire d'un poste au sein de la Division des programmes tarifaires, Direction générale des programmes douaniers du ministère du Revenu national (Douanes et accise), ou la personne autorisée à agir à ce titre, peut exercer les pouvoirs et fonctions conférés au ministre en vertu de l'alinéa 63(1)b) de la Loi.

DORS/93-558, art. 9.

**37.** L'agent qui est titulaire d'un poste d'enquêteur sur les drawbacks au sein d'une division de la cotisation des douanes ou d'une division des drawbacks, remboursements et remises, Direction des opérations extérieures du ministère du Revenu national (Douanes et Accise), ou la personne autorisée à agir à ce titre, peut exercer les pouvoirs et fonctions conférés au ministre en vertu des paragraphes 74(1), 76(1) et 82(1) et (4) et de l'article 86 de la Loi.

**38.** An officer holding a position of investigator in an investigations division, Field Operations Branch of the Department of National Revenue, Customs and Excise, or a person authorized to perform the duties of that position, may exercise the powers and perform the duties of the Minister under section 120 and subsections 124(3) and (4) of the Act.

**38.1** An officer holding a position in the Origin Determination Directorate, Customs Programs Branch of the Department of National Revenue, Customs and Excise, or a person authorized to perform the duties of that position, may exercise the powers and perform the duties of the Minister under subsections 42.3(4) and 42.4(2) of the Act.

SOR/93-558, s. 10; SOR/97-335, s. 7.

**39.** An officer holding the position of Special Procedures Officer, Tariff Policy and Systems Development Directorate, Customs Programs Branch of the Department of National Revenue, Customs and Excise, or a person authorized to perform the duties of that position, may exercise the powers and perform the duties of the Minister under section 147 of the Act.

**40.** An officer holding a position of commodity specialist in a Trade Administration Services office of the Department of National Revenue, or a person authorized to perform the duties of that position, may exercise the powers and perform the duties of the Minister under subsection 42.4(2), section 73, paragraphs 74(1)(c.*I*), (c.*II*) and (d), subsection 99(4), section 120 and subsections 124(3) and (4) of the Act.

SOR/93-558, s. 11; SOR/97-335, s. 5.

**41.** An officer holding a position of a customs inspector, Field Operations Branch of the Department of National Revenue, Customs and Excise, or a person authorized to perform the duties of that position, may exercise the powers and perform the duties of the Minister under sections 73 and 120 and subsections 124(3) and (4) of the Act.

**42.** An officer authorized to grant refunds on behalf of a customs assessment division or a drawbacks, re-

**38.** L'agent qui est titulaire d'un poste d'enquêteur d'une division des enquêtes de la Direction des opérations extérieures du ministère du Revenu national (Douanes et Accise), ou la personne autorisée à agir à ce titre, peut exercer les pouvoirs et fonctions conférés au ministre en vertu de l'article 120 et des paragraphes 124(3) et (4) de la Loi.

**38.1** L'agent qui est titulaire d'un poste au sein de la Direction de détermination de l'origine, Direction générale des programmes douaniers du ministère du Revenu national (Douanes et accise), ou la personne autorisée à agir à ce titre, peut exercer les pouvoirs et fonctions conférés au ministre en vertu des paragraphes 42.3(4) et 42.4(2) de la Loi.

DORS/93-558, art. 10; DORS/97-335, art. 7.

**39.** L'agent qui est titulaire du poste d'agent des procédures spéciales, Service de l'élaboration de la politique et des systèmes tarifaires, Direction des programmes des douanes du ministère du Revenu national (Douanes et Accise), ou la personne autorisée à agir à ce titre, peut exercer les pouvoirs et fonctions conférés au ministre en vertu de l'article 147 de la Loi.

**40.** L'agent qui est titulaire d'un poste de spécialiste des marchandises au sein d'un bureau des Services de l'administration des politiques commerciales, ministère du Revenu national, ou la personne autorisée à agir à ce titre, peut exercer les pouvoirs et fonctions conférés au ministre en vertu du paragraphe 42.4(2), de l'article 73, des alinéas 74(1)c.*I*, c.*II* et d), du paragraphe 99(4), de l'article 120 et des paragraphes 124(3) et (4) de la Loi.

DORS/93-558, art. 11; DORS/97-335, art. 5.

**41.** L'agent qui est titulaire d'un poste d'inspecteur des douanes, Direction des opérations extérieures du ministère du Revenu national (Douanes et Accise), ou la personne autorisée à agir à ce titre, peut exercer les pouvoirs et fonctions conférés au ministre en vertu des articles 73 et 120 et des paragraphes 124(3) et (4) de la Loi.

**42.** L'agent qui est autorisé à accorder des remboursements au nom d'une division de la cotisation des

funds and remissions division, Field Operations Branch of the Department of National Revenue, Customs and Excise, may exercise the powers and perform the duties of the Minister under subsections 74(1) and 76(1) of the Act.

**43.** An officer holding a position of refund clerk in a Trade Administration Services office, Department of National Revenue, or a person authorized to perform the duties of that position, may exercise the powers and perform the duties of the Minister under paragraphs 74(1)(a), (b), (c) and (d) of the Act.

SOR/93-558, s. 12; SOR/97-335, s. 6.

douanes ou d'une division des drawbacks, remboursements et remises, Direction des opérations extérieures du ministère du Revenu national (Douanes et Accise), peut exercer les pouvoirs et fonctions conférés au ministre en vertu des paragraphes 74(1) et 76(1) de la Loi.

**43.** L'agent qui est titulaire d'un poste de commis aux remboursements au sein d'un bureau des Services de l'administration des politiques commerciales, ministère du Revenu national, ou la personne autorisée à agir à ce titre, peut exercer les pouvoirs et fonctions conférés au ministre en vertu des alinéas 74(1)a), b), c) et d) de la Loi.

DORS/93-558, art. 12; DORS/97-335, art. 6.